

OS. 6341.25.2013
RR.6341.50.2013
za dowodem doręczenia

ADM	FIN	SKI	KSP
OZS	PPN	RGM	Wójta
Sejmik Gminy	Skarbnik Gminy	Rada Gminy	



Data *Decyzja* Podpis

Na podstawie art. 37 pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 1 i 3, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 1 i 3, art. 128 ust. 1 pkt. 4, 9, 11, 12, art. 128 ust. 2 pkt 1 i 4, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r., poz. 145 ze zmianami), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. nr 137, poz. 984 ze zm.) i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267) oraz zarządzenia nr 64/2012 Starosty Starogardzkiego w Starogardzie Gdańskim z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie upoważnień do wydawania decyzji administracyjnych, postanowień i zaświadczeń oraz ich podpisywania

Starosta Starogardzki orzeka:

1. Udzielić Gminnemu Zakładowi Usług Komunalnych w Jabłowie, ul. Szkolna 3, 83-211 Jabłowo pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzenie ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Jabłowie **po jej rozbudowie** (RLM 4812) do rzeki Pliszki w km 3+390 w ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\text{śrd}} &= 523 \text{ m}^3/\text{d}, \\Q_{\text{maxh}} &= 74 \text{ m}^3/\text{h}, \\Q_{\text{maxrok}} &= 190\,895 \text{ m}^3/\text{rok}\end{aligned}$$

o następujących stężeniach zanieczyszczeń wyrażonych w:

$$\begin{aligned}\text{BZT}_5 &\leq 25,0 \text{ mg O}_2/\text{dm}^3, \\ \text{ChZT}_{\text{Cr}} &\leq 125,0 \text{ mg O}_2/\text{dm}^3, \\ \text{zawiesiny ogólne} &\leq 35,0 \text{ mg/dm}^3\end{aligned}$$

- 1.1. na okres rozruchu oraz w przypadku awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego ustalić następujące dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń wyrażone w:

$$\begin{aligned}\text{BZT}_5 &\leq 37,5 \text{ mg O}_2/\text{dm}^3, \\ \text{ChZT}_{\text{Cr}} &\leq 187,5 \text{ mg O}_2/\text{dm}^3, \\ \text{zawiesiny ogólne} &\leq 52,5 \text{ mg/dm}^3.\end{aligned}$$

2. Ustala się maksymalny czas utrzymywania się uzasadnionych technologicznie warunków odbiegających od normalnych określonych w pkt. 1.1. decyzji oraz sposób postępowania w takich sytuacjach:
 - a) w sytuacji przeprowadzenia rozruchu technologicznego po rozbudowie oczyszczalni **nie dłużej niż 60 dni** – postępowanie zgodne z przygotowanym programem rozruchu: w czasie rozruchu rozbudowanej oczyszczalni będą prowadzone pomiary i badania laboratoryjne stężeń zanieczyszczeń – w wyznaczonych punktach oczyszczalni i z zaplanowaną częstotliwością zgodnie z programem rozruchu a także
 - w I etapie zostanie przeprowadzona hodowla i adaptacja osadu czynnego metodą cyklicznego wprowadzania porcji ścieków surowych do komory osadu czynnego wypełnionej wodą (po zakończonym rozruchu hydraulicznym), prowadzona będzie kontrola analityczna procesu, ścieki nie będą odprowadzane do odbiornika,
 - w II etapie będzie następowało powolne obciążenie oczyszczalni przepływem ścieków surowych aż do uzyskania właściwego stężenia osadu czynnego w komorze tlenowej, prowadzona będzie kontrola analityczna procesu, ścieki będą odprowadzane do odbiornika

- b) dla awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego **nie dłużej niż 30 dni** – postępowanie zgodne z planem działania na wypadek sytuacji awaryjnych
- określenie dokładnej lokalizacji miejsca i rodzaju awarii, rozpoznanie w terenie i wstępne zabezpieczenie przed powiększeniem rozmiaru strat i szkód,
 - w przypadku gdy to możliwe zastąpienie uszkodzonego urządzenia rezerwowym lub dokonanie jego naprawy w ciągu 24h,
 - uruchomienie do prowadzenia działań własnych służb w celu usunięcia skutków awarii i prowadzenia nadzoru nad pracą oczyszczalni w okresie trwania awarii,
 - wykonywanie systematycznej analizy jakości ścieków surowych oraz odprowadzanych do rzeki Pliszki a także wód odbiornika poniżej wylotu w zakresie analitycznym zgodnym z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. nr 137, poz. 984 ze zm.),
 - niezwłoczne zgłoszenie faktu wystąpienia awarii organom administracji publicznej właściwym w zakresie ochrony środowiska, gospodarki wodnej i ochrony sanitarnej,
 - sporządzenie protokołu z prowadzonej akcji usuwania awarii z powiadomieniem właściwych organów.
3. Udzielić Gminnemu Zakładowi Usług Komunalnych w Jabłowie, ul. Szkolna 3, 83-210 Jabłowo pozwolenia wodnoprawnego na przebudowę urządzenia wodnego w postaci wylotu oczyszczonych ścieków do rzeki Pliszki (współrzędne geograficzne wylotu: N: 53°92'08,80" E: 18°59'25,80"); wylot urządzenia zlokalizowany jest na działkach 94/1 i 95/1 w Jabłowie.
4. Pozwolenia określonego w pkt. 1 niniejszej decyzji udzielić Stronie na okres 10 lat tj. do dnia 14 lutego 2024 r.
5. Zobowiązać Stronę do:
- a) kontroli jakości odpływających ścieków określonych w pkt. 1 niniejszej decyzji zgodnie z harmonogramem określonym w aktualnie obowiązujących przepisach wykonawczych; pomiaru należy dokonać **do 10 dnia każdego miesiąca** w pierwszym roku obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego a następnie o ile spełnione będą wymogi określone w przepisach **cztery razy w ciągu roku (do 10 dnia każdego pierwszego miesiąca kwartału)**; jako punkt kontrolny dla oczyszczonych ścieków określonych w pkt. 1 decyzji ustala się wylot z każdego zbiornika reaktora (na każdym wylocie zainstalowano urządzenie automatycznie przechwytyjące porcję oczyszczonych ścieków) w przypadku awarii tego urządzenia próbki należy pobierać z pierwszej studni na zewnątrz budynku,
 - b) dokonywania oceny spełniania przez oczyszczone ścieki stawianych im wymagań zgodnie z zasadami określonymi w aktualnie obowiązujących przepisach wykonawczych,
 - c) wykonywania z częstotliwością jeden raz w ciągu roku (**w trzeciej dekadzie m-ca sierpnia**) analiz wody rzeki Pliszki w odległości 10 m przed zrzutem oczyszczonych ścieków i 50 m za zrzutem w zakresie podanym jak w pkt.1,
 - d) prawidłowej eksploatacji oczyszczalni i utrzymania urządzeń w należyтым stanie technicznym,
 - e) postępowania z powstałymi w wyniku eksploatacji oczyszczalni ścieków osadami w sposób zgodny z przepisami ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2013, poz. 21 ze zm.),
 - f) partycypacji w kosztach utrzymania rzeki Pliszki na odcinku 1100 mb w km 2+400 – 3+500 zgodnie z warunkami uzgodnienia z Zarządem Melioracji i Urządzeń Wodnych Województwa Pomorskiego w Gdańsku z dnia 7 grudnia 2013 r., znak: M/W/M-4/6003/237/2013.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Uzasadnienie

Gminny Zakład Usług Komunalnych w Jabłowie, ul. Szkolna 3, 83-211 Jabłowo wystąpił do Starosty Starogardzkiego z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzenie ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Jabłowie po jej rozbudowie w ilości $Q_{\text{śrd}} = 523 \text{ m}^3/\text{d}$ do rzeki Pliszki w km 3+390 oraz na przebudowę urządzenia wodnego w postaci wylotu oczyszczonych ścieków (współrzędne geograficzne wylotu: N: 53°92'08,80'' E: 18°59'25,80'').

Aktualnie strona posiada pozwolenie wodnoprawne, na podstawie którego następuje wprowadzanie ścieków z oczyszczalni w Jabłowie do rzeki Pliszki w ilości $Q_{\text{śrd}} = 192 \text{ m}^3/\text{d}$ (decyzja Starosty Starogardzkiego z dnia 12 września 2013 r., znak: OS. 6341.16.2013 z określonym terminem ważności do dnia 12 września 2023 r.).

Rozbudowa oczyszczalni ścieków polegać ma na dobudowie dwóch kolejnych reaktorów SBR (oczyszczalnia pracuje i po rozbudowie pracować będzie w technologii SBR typu Aquarius – 4 zbiorniki) projektowany jest również dodatkowy zbiornik wyrównawczy.

Realizacja inwestycji umożliwi odbiór zwiększonej ilości ścieków a dzięki temu możliwe będzie podłączenie do oczyszczalni nowych miejscowości: Dąbrówki (gm. Starogard Gdański), Jabłówka oraz Bobowa (gm. Bobowo) Obciążenie oczyszczalni równoważną liczbą mieszkańców przy wnioskowanym zwiększonym przepływie ścieków $Q_{\text{śrd}} = 523 \text{ m}^3/\text{d}$ wyniesie 4812 RLM.

W ramach inwestycji przewiduje się przebudowę urządzenia wodnego w postaci wylotu oczyszczonych ścieków do rzeki Pliszki o średnicy 300 mm (współrzędne geograficzne wylotu: N: 53°92'08,80'' E: 18°59'25,80'') wylot urządzenia zlokalizowany jest na działkach 94/1 i 95/1 w Jabłowie.

Zakres prac obejmować będzie umocnienie brzegów i dna rzeki Pliszka na odcinku 5 m powyżej wylotu oczyszczonych ścieków i 10 m poniżej.

Zgodnie z przedłożonym „Operatem wodnoprawnym na odprowadzenie zwiększonej ilości ścieków oczyszczonych z oczyszczalni w miejscowości Jabłowo działka nr 78/1 do rzeki Pliszka oraz na remont wylotu na działkach 94/1, 95/1 w miejscowości Jabłowo” wykonanym przez mgr inż. Marcina Kaczmarka we wrześniu 2013 r. oraz załączonymi wynikami analiz ścieków, efekty pracy oczyszczalni przy obecnym obciążeniu spełniają wymogi obowiązującego prawa (rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego - Dz. U. nr 137, poz. 984 ze zm.).

Daje to zatem podstawy do stwierdzenia, że prawidłowa eksploatacja oczyszczalni po jej rozbudowie gwarantuje uzyskanie dopuszczalnego, określonego w przepisach poziomu zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach.

Strona wniosła o ustalenie podwyższonych do 50% wartości wskaźników zanieczyszczeń na wypadek wystąpienia awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia z określeniem maksymalnego czasu trwania takich warunków tj. 14 dni.

Obowiązki nałożone na stronę w zakresie partycypacji w kosztach utrzymania rzeki będącej odbiornikiem zwiększonej ilości ścieków wynikają z uzgodnienia pomiędzy realizującym pozwolenie wodnoprawne (Gminny Zakład Usług Komunalnych w Jabłowie) a Zarządem Melioracji i Urządzeń Wodnych Woj. Pomorskiego z dnia 7 grudnia 2013 r., znak: M/W/M-4/6003/237/2013.

Korzystanie z wód polegające na wprowadzaniu oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni w Jabłowie do rzeki Pliszki nie narusza ustaleń wynikających z Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły zatwierdzonego przez Prezesa Rady Ministrów w dniu 22 lutego 2011 r. (MP nr 49, poz. 549).

Modernizacja oczyszczalni ścieków w Jabłowie zawarta jest w programie wodno – środowiskowym kraju, który określa działania zmierzające do poprawy lub utrzymania dobrego stanu wód w poszczególnych obszarach dorzeczy.

Program ten stanowi część składową Planu gospodarowania wodami.

Realizowana przez wnioskodawcę gospodarka ściekowa nie stanowi ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych gdyż ścieki ujmowane są w szczelne systemy kanalizacji sanitarnej, którymi po oczyszczeniu w oczyszczalni są odprowadzane do rzeki a zastosowana technologia powodować będzie wysokoefektywne usuwanie z nich zanieczyszczeń.

Celem monitorowania wpływu zakładu na stan odbiornika zobowiązano Gminny Zakład Usług Komunalnych w Jabłowie do wykonywania analiz wody rzeki Pliszki w odległości 10 m przed zrzutem oczyszczonych ścieków i 50 m za zrzutem.

Zakres korzystania z wód nie narusza ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Starogard Gdański.

Oczyszczanie i wprowadzanie ścieków do odbiornika odbywa się poza rejonem ustanowionych form ochrony przyrody, oczyszczalnia znajduje się w znacznej odległości od obiektów o walorach dziedzictwa kulturowego co eliminuje jej wpływ na ww. dobra.

Zastosowane rozwiązania technologiczne oczyszczania ścieków (proces zachodzi w warunkach tlenowych, lokalizacja urządzeń w budynku technologicznym, znaczne oddalenie oczyszczalni od zabudowy mieszkaniowej, skuteczność oczyszczania w zakresie dotrzymywania norm) powodują, że udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzenie ścieków nie narusza wymagań w zakresie ochrony środowiska i zdrowia ludzi.

W tym stanie faktycznym i prawnym orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Starosta Starogardzki przypomina, że na Wnioskodawcy ciąży obowiązek uiszczania opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska zgodnie z art. 284 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. *Prawo ochrony środowiska* (Dz. U. z 2013 r., poz. 1232 ze zmianami).

Na podstawie art. 46 ust. 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2012 r., poz. 145 ze zmianami) w związku z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. nr 137, poz. 984 ze zm.) na Stronie ciąży obowiązek prowadzenia pomiarów ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wody.

Wyniki pomiarów emisji należy przedkładać Pomorskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska oraz Staroście Starogardzkiemu w układzie i terminach podanych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. nr 215, poz. 1366).

Starosta Starogardzki informuje, że w związku z art. 135 pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2012 r., poz. 145 ze zm.) pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzenia wodnego wygasa, jeżeli „zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne”.

Od decyzji niniejszej służy Stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, ul. ks. Rogaczewskiego 9/19 za pośrednictwem Starosty Starogardzkiego w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.



STAROSTA
Leszek Burczyk
Leszek Burczyk

Otrzymują:

1. Gminny Zakład Usług Komunalnych w Jabłowie
ul. Szkolna 3, 82-211 Jabłowo,
2. Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych
Województwa Pomorskiego w Gdańsku
ul. Sucha 12, 80-531 Gdańsk,
- ③ 3. Gmina Starogard Gdański (działka nr 78/1 w Jabłowie)
ul. Gen. Sikorskiego 9, 83-200 Starogard Gdański,
4. Krystyna Szycy (działka nr 95/17 w Jabłowie)
ul. Przyleśna 4, 83-211 Jabłowo,
5. Józef Szycy (działka nr 95/17 w Jabłowie)
ul. Przyleśna 4, 83-211 Jabłowo,
6. aa.

Do wiadomości:

1. Pomorski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska
ul. Trakt Św. Wojciecha 293, 80-001 Gdańsk.

Zgodnie z § 4 ust. 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 r. w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz. U. nr 187, poz. 1330 ze zm.) potwierdza się dokonanie zapłaty opłaty skarbowej w wysokości 2x 217 zł = 434 zł (słownie: czterysta trzydzieści cztery złote) na podstawie cz. III pkt 24 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. nr 225, poz. 1635 ze zm.). *H. Cepowski - inspektor N.O.*

